



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Capolago Flyers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
35	C	SGARZI Noemi	216601	07:58	87	40	1					18:39	40	2	18:39	A
88	A	BRAGA Davide	216604	14:40	22	96	2					23:13	40	2	25:13	E
30	G	CANONICA Tristan	216822	19:22	96	88	3									
90	G	PIAZZOLI Matteo	216084	25:21	96		4									
96		ORTELLI Giovanni	214229	26:27	87	18	5									
69		MAFFIA Sergio	214233													
87		BIANCHI Giovanni	217204													
18		PRADA Nicolo	216433													
22		POLI Nicolo	213311													
40		CAMBRIA Daniele	214232													
9		BERNASCONI Natan	218896													
98		COREGGIOLI Yari	217206													

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** Capolago Flyers **NCE**

**CLUB 2** JB Rothrist-Oensingen **NCE**

Lieu / Ort  
 Location / Luogo  
 Rothrist  
 Date / Datum  
 Date / Data  
 13.10.2018

Start / Beginn  
 Début / Inizio  
 16:11  
 End / Ende  
 Fin / Fine  
 17:07  
 Match Number / Index  
 Spiel-Nr / Indice di gara  
 TFNP07

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato  
 X  
 Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo  
 Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro  
 Spectators / Zuschauer  
 Spectateurs / Spettatori  
 45

No Card / Lic.  
 No Lic. / Tess.  
 Surname / Name  
 No Lic. / Tess.  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature / Firma  
 Unterschrift

**COACH**  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature  
 98238

Time Keeper  
 Chronométrateur  
 206218  
 KALLMANN Jan

Official scorer  
 Marqueur  
 209160  
 KREBS Luzia

Referee 1  
 Arbitre 1  
 94015  
 BIERI Stéphane

Referee 2  
 Arbitre 2  
 9705  
 ZDVIHAL Jiri

Tech. Director  
 Directeur tech.  
 207032  
 SANSONNENS Gilles

**COACH**  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature

**2 JB Rothrist-Oensingen**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	SPIESS Cédric	217138	02:22	78	5	1					07:58	84	2	07:58	B1
84	A	VONAESCH Philipp	211134	18:39	17	12	2									
89	G	SCHOR Dario	218407	27:31	84	19	3									
	G			28:04	77		4									
12		AEBISCHER Shanon	213226													
78		ANDRES Mike	214195													
98		BACCOLINI Danilo	217182													
5		WÜTRICH Christian	215619													
77		BADER Fabio	331101													
15		HOFER Robin	218868													
17		LEHMANN Sascha	213223													
19		SCHNEIDER Lorin	211140													
44		SCHÜRCH Niklas	214194													
95		VON ROHR Gregor	214388													
31		NEUHAUS Rocco	210234													

**COACH**  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature  
 202253

**COACH**  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature  
 HODEL Christoph

**TIME OUT**  
 X  
**TOTAL**  
 5

**TIME OUT**  
 X  
**TOTAL**  
 4 min

**TIME OUT**  
**TOTAL**  
 4

**TIME OUT**  
**TOTAL**  
 2 min

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

CLUB 1  
 CLUB 2  
 CLUB 1  
 CLUB 2

1 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo  
 2  
 1  
 5  
 4

2 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo  
 3  
 3  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
 Capolago Flyers

3 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo  
 0  
 0  
 CAPTAIN 1  
 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
 Prol. / Sup.  
 0  
 0  
 CAPTAIN 2  
 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori  
 0  
 0

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.